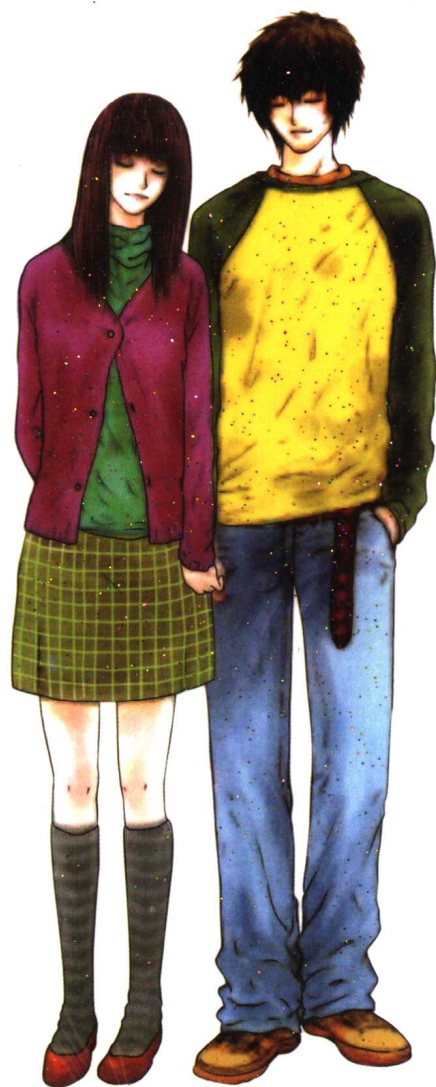


最酷、最炫、最in的爆笑爱情小说

在韩国、日本及东南亚地区掀起新一轮青春酷靚狂潮

与可爱淘齐名的韩国超级美少女作家热辣登场

比“那小子”更酷、更靚、更炫



惹我就死定了

개기
죽는다

안기대 지음

〔韩〕

金贤正

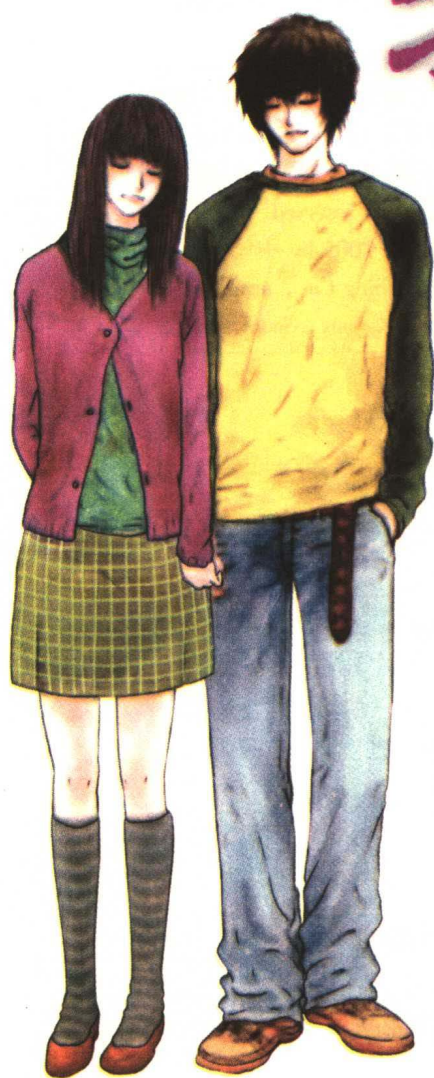
李敏

译 著

谁是最靚、最炫、最纯情的真命天女？
谁是最帅、最酷、最搞怪的混世魔王？



九州出版社
JIUZHOU PRESS



惹我你就死定了

〔韩〕 金贤正
李敏 译 著

图书在版编目 (CIP) 数据

惹我你就死定了 / [韩] 金贤正著; 李敏译. —北京:
九州出版社, 2005.1

ISBN 7-80195-263-4

I. 惹… II. ①金…②李… III. 长篇小说-韩国-现代
IV. I312.645

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 001464 号

著作权合同登记号: 图字: 01-2005-0829

《惹我你就死定了》by kim hyun jing

Copyright © 2003 by 韩国 Chungha Publishing

Co., All rights reserved

Chinese translation copyright © 2005 by 中国 Jiuzhou Press

By 韩国 Chungha Publishing Co., arrangement
with through Top Literary Agency, Seoul, KOREA

作 者	[韩]金贤正 著 李 敏 译
责任编辑	梁小玲
责任校对	王 雄
出版发行	九州出版社
出 版 人	徐尚定
地 址	北京市西城区阜外大街甲 35 号
邮政编码	100037
发行电话	(010)68992192/3/5/6
邮购热线	(010)68992190
电子信箱	jiuzhoupress@vip.sina.com
印 刷	九州财鑫印刷有限公司
开 本	830 × 910 毫米 1/20 开 彩插: 4 页
印 张	10.5
字 数	190 千字
版 次	2005 年 2 月第 1 版
印 次	2005 年 2 月第 1 次印刷
书 号	ISBN 7-80195-263-4/I·232
定 价	22.00 元

★ 版权所有 侵权必究 ★

我的档案

如果自己不开心的话,希望能让别人开心,出生于一九八七年五月九日,父亲节的第二天,二〇〇二年伏天前后,我是金贤正。

一连四天只吃西瓜度日,疯狂地爱吃米肠汤和牛肠,悲剧电影散场后,别人都已经恢复平静的时候才开始抽泣,打雷的时候,为了寻找最初的想法,披头散发地跑出去在石头上乱划,都可以看出我不同寻常的一面,而且这种倾向也体现在了这部《惹我你就死定了》里。

目前在韩国Daum网站拥有七百万多名网迷的“超级金贤正迷”论坛里,第二部“迷恋”正在连载中。

可以让金贤正开心的:下雨天,奶奶,笑

可以让金贤正哭泣的:炒辣椒,小鸡雏儿,哭

慈爱的主，万物寂静的凌晨飘落的细雨，小时候最宝贝的花裙子，地球上最好吃的东西——西瓜，世界上最最疼爱我的奶奶，还有家里的人，我最喜欢的地方——温阳，一直关心我的美国的姑姑一家，我的镜子，论坛里所有热情的朋友，还有……笑起来眉毛弯弯的他，我想对你们说——“谢谢。”



1

“喂，你去见男朋友，我干嘛要跟着啊？”

“嘻嘻，我和宗浩说好了，要带你去见他的啊^o^”

晕~_~^，这么闷热的天，本来就够闹心的了，还要去给朋友当电灯泡，可怜芳龄十八的我啊，这些年都干嘛了？我好想有个男人啊，做梦都想…

“朴宗浩有什么呀？他是公高的吧？公高那帮小子太危险了，你离他们远点儿。”

我是担心你这个死党才这样说的，可别以为我是羡慕嫉妒什么的，你一定要相信我闵夏媛的人格！=_=

“哎呀，宗浩他不一样的。”

“什么不一样啊，公高整个儿就一小流氓团伙.-.-”

“…-_-…闭嘴了……”

“反正，这个星期之内你是肯定要和他吹的…-_-”

“…啊哟，酸死了，酸死了，你看你吃醋的样子，真是的，啧啧啧…!!!”

我敢拿我的脑袋发誓，听到你的笑声还能挺过一个星期的男孩儿，这个地球上已经不存在了；不过，在遥-远-的宇宙里漂浮的外星老爷爷可不可以，我就不知道啦。_--(这个丫头的笑声真的很恐怖哟！)果不其然，没多一会儿，我的预感就应验了。

“…张秀允，^~^…打个招呼吧，我原来的女朋友…”

o_o这个公高的姓朴的混蛋，居然胆敢在我和秀允面前炫耀似的搂着别的女孩儿的肩膀！-_-^

“…宗…宗浩，你…什么呀…你说什么？^o^…”

1

金
贤
正
/
著



“…我要早知道你是工校的丫头，就不和你交往了…~^”

看来这次的绊脚石又是因为我们是工校的学生了…我们工校是这一带出了名的呆子收容所，不分男生女生全都呆乎乎的…，所以别的学校的男生别提有多讨厌我们了，尤其是公高和尚高的那些家伙，厌恶我们到了极点…呜呜，秀允太可怜了…

“…o_o…”

我可怜的死党秀允，丢了魂儿似的呆呆地站在那儿，一动不动地看着公高的混蛋桀桀怪笑着走远…

“…夏媛啊，闵夏媛。”

这丫头回魂儿了，知道叫我了。=_=

“嗯”

“…你是不是在嘲笑我？-_-”

“…哪有啊！”

“…真的？真没有嘲笑我吗？-_-”

“=_=傻丫头，真可怜…”

“我不要你可怜！！你走！快点走！！！！！！走远点儿！！！！走！！！！”

=_…=_…这死丫头疯了似地撵我走，只好回家了。（我家离市里不过5分钟的距离）没一会儿，我踢踏踢踏地进了家门，心里别提多烦了，真是的…-,-

叮里咣当！稀里哗啦！！！！★=_=！！，厨房里这是干嘛呢，在拍武打片吗？=_=…

“该死的，怎么这么滑？橡胶手套还是无穷花牌子的好啊…”

“闵涵范，=_=你什么时候回来的？”

“回来了？我今早回家的。”

=_…昨天，前天都住在了外面的-_-^我那可爱的只小我一岁的弟弟闵涵范，正在洗碗呢。-,-屁丁点儿的规矩都不懂的家伙，偏偏就喜欢做家务…-_-^

“…-_-^…你去学校了吗？”

“…没有,别提了,--^妈咪让我洗碗。”

自从小时候去了几天英语学习班以后,这小子就一直管妈妈叫妈咪。
=_=连学校都不去,看来是打算将家务活进行到死了。

“涵范啊,你那个草莓图案的围裙太刺眼了,能不能把它解下来扔掉
啊…=_=”

“不要。我昨天刚从市场里买回来的,多漂亮啊--^”

--这个臭小子…不会是家务活干多了,脑子出毛病了吧~? -,-

“…=_=^…”

“…唉哟!! 烫死了!!!! ”

准是这小子系着草莓围裙洗碗,想就着燃气灶上的火点嘴上叼着的
烟,烫=_=着嘴了。

“该死的燃气灶!! 啊!! ”

明明自己笨,怪人家老老实实的燃气灶干吗,我看你才有问题呢.--
唉,我的日子就是这么一潭死水似的,真没劲,--^看来我需要点儿什么
刺激。

第二天一放学,秀允就死拉硬拽着我的手,把整个市区大扫荡了一个
遍儿,嘴里还一个劲儿地大放厥词。

“…朴宗浩这个兔崽子!!!! 我不会饶了你的!! 看我不撕烂你的屁
股!!!! ”

是你自己昨天乖乖地让人家走了的,今天又倒哪门子的嚼啊? -,-

“今天早上我和那个混蛋通电话了…你知道他说我什么吗?? 他说我
恶心!!!! 说我的笑声像发动摩托车!!!! ”

唉…这丫头恐怖的笑声,到底还是把男人吓跑了。(秀允身材苗条,脸
蛋儿也很清纯,可惜啊可惜,这么漂亮的人物一笑就全露馅儿了,真是“红
颜薄命”啊,-,-)

“秀允,算了吧-,-好聚好散得了。”

“…不行…就这么便宜了他,我肯定会气得吐血身亡的。--^”

“…=_=^…”

大约过了三十分钟。

“哼，哼哼，就是这儿！那个兔崽子常来的地方就是这儿，‘幻塔地’！”

咬牙切齿的秀允把我拽到了市中心一家规模很大的娱乐中心，又拽我到了地下，咣地一下推开了门。

“…=_…哇…”

一下子，里面那呛人的烟味儿、青少年的骂人声，还有游戏厅特有的嗡嗡的嘈杂声扑面而来，刺激着我的耳朵和鼻子。

“该死，这兔崽子在哪儿呢？”

“慢慢儿找吧，o_o”

我们俩儿东张西望地搜索了一阵儿…

“…啊，真是的，我们先进那边去吧…”

秀允又把我拖进了BoX练歌房。我的天，怎么会有这么窄的地方，快要裂开了…-_-。

“嘿，好久没来这种地方了，感觉还真不错-_-，是吧？>_<”

“嗯，，”

-_-……-_-……嗯什么呀嗯，一副臭臭的表情明明是觉得不好，没看到我正兴高采烈吗，-_-

“呃！哎！快看那边！！！！”

秀允靠着窗边的栏杆，手指着一帮小子。

“怎么了？谁啊？看见朴宗浩那混蛋了吗??”

“不是…那边…尚高的男生…”

“…尚高？…”

我顺着失魂落魄的秀允的目光望过去，果然……看见了那边十几个长相很出众的尚高男生。

“张秀允，就算尚高的在这儿，你眼睛里是不是应该只有姓朴的才对啊??”

“…-_-……他们…可是尚高长的最帅的啊。”

“…所以呢…所以你就有心思看他们??”

“…-_-不好意思,可我真的想看啊…-_-…”

“…-,.-你这个死丫头…”

啧啧…我咂着舌头不经意地(其实是有意地-_-)掉过头去……哇噻,全身的血液好像一下子全涌到了头顶,-_-尚高的男生果然是名不虚传,又帅又酷!

“夏媛>_<他们的名字我可是全知道哦,^o^要不要告诉你呀??”

…张秀允小姐,您到底还记不记得来这里的目的呀?…=_=

“…>_<喂?夏媛~你到底要不要听我说啊?”

“是吗?那你说说看…”(我还真地很好奇耶…-,.-)

“…呶,你看,从右边那个个子高的开始,银进浩,李银求…-_-这名字好笑吧?呵呵>_<…还有那个正在玩的黄毛儿,叫运河…”

“嗯,还有呢”

“…-_-你…想问谁呀?…”

嗨…这死丫头居然看出来了…我,,我其实,,其实我…

“那边,那边那个男生…”

就是那个和黄毛儿一起在玩的那个,斜叼着香烟,嘴里偶尔嘟哝一句“该死,怎么就是不出直棍儿啊”的那个家伙…-,.-…

“…啊?他呀…??…他可是尚高二年级的头儿哦…o_o,原来你喜欢那种类型啊??”

“那种类型是什么类型…=_=?”

“听说…他…特别讨厌女孩子,尤其是咱们学校的…-_-上次把我们隔壁班女生的嘴唇都打裂了…就因为那丫头老缠着他…”

“哇!这么恐怖啊…”

他的长相…也有些让人不寒而栗…一眼看去,就是那种天王老子都不怕的五官,漆黑浓密的头发,衬得一张脸格外的白皙(不过可不是那种=_=小白脸哦),还有他那非常、十分、特别傲气十足的眼神和动作,穿着校服还大模大样地叼着烟…我对这种类型的男生可不怎么感冒=_=,(俺喜欢的可是那种憨憨笨笨的男生哦=_=),可是,好奇怪哦,我好像很



想知道他的名字耶，我-想-知道他叫什么名字。=_=...

2

“...秀允，那个男生.....”

“叫什么名字？”

“...介止。”

“...-_-...嗯？”

“介止”

“...什么？...-_-...”

“...啊，死丫头，我不说了嘛，叫介止!! 李介止!!! ...-_-...”

“...-_-啊...-_-...哈哈”

既然秀允若无其事地，我也只能是当作无所谓地听了，不过，怎么会有人叫“戒指”呢，...金戒指，银戒指o_o钻石戒指o_o就是珠宝首饰的那个戒指吗，哈哈...真是笑死人了，尚高的头儿居然叫“戒指”...真是天下奇闻啊??

...-_-我刚沉浸在想象的爪洼国里，就被打断了...

“喂!! 朴宗浩!!! ...”秀允咣~地一脚踹开了练歌房的门，又把我拖了出去...

“喂!! 朴宗浩你这个卑鄙小人!!!! ”

哇靠! 秀允...这丫头不要命了...

“喂! 朴宗浩!!! ...你这个不得好死的!!!!!! ”

公高的朴混蛋...拿站在他身后的我和秀允当隐身人似的，还在那儿打游戏...-_-旁边还有他们学校的一群狗党。-_-...

“喂!! 你给我起来! 你看不见我吗？”

看来秀允...已经火冒三丈了，昨天刚分手，今天姓朴的身边就莺歌燕舞、香气扑鼻了...-_-...过了好一会儿...(还是这个家伙玩完了游戏)才

转过头来。

“…工校的丫头也到这种地方来呀？赶紧回去学习吧~”

这就是朴混蛋对秀允说的第一句话…-_-…就算我们学校不怎么样=_=这样也太过分了…-_-^…长得这么寒碜=_=;;;;; 本想照顾照顾你…(问题是,不是我照顾不照顾的问题。)

“…你这个无赖！干吗耍人玩儿？”

-,,-…秀允的脸都涨红了…果然气坏了…

“你说!!!! 我有那么可笑吗??!! ”

“…^_^…是呀…是很可笑…”

-_-^…朴宗浩这个王八蛋！连我都快被他气晕了…

“你…你这个垃圾。”

“^_^…你说什么？…”

“-_-垃圾！又臭又烂全身发馊味儿的垃圾!! ”

啊,张秀允啊张秀允,你是不是吃了熊心豹子胆了,=_=怎么什么话都敢说啊,只见姓朴的家伙脸色越变越黑=_=

“…你这死丫头,看看你这样子还真够可怜的^_^…除了我还有谁和你交往啊,嘁~”

“谁说没有!!! 该死的,有的是!!!! ”

“哦,是吗? ^_^是哪位呀? …”

好严密啊。=_=…公高的朴混蛋越发兴致勃勃了…=_=

“哈哈,哪位…他是尚高的…^o^说了你这种混蛋也不认识…-_-^”

这死丫头发烧了吗,在胡说什么啊。尚高的怎么可能和我们工校的女生来往啊…-,-

“…^_^…尚高的小子我可都认识,说吧…叫什么名字…”

公高的朴混蛋果然够阴的。-_-…可怜我的死党秀允…一时接不上茬,只是一味地在那里暴跳如雷。=_=…

“你这个王八蛋!!!! 兔崽子!!!!!! ”

=_=…就在这时…o_o

“...喂,工校的臭丫头...快说呀。”

—_—...—_—站在一边的公高的臭丫头们向秀允逼过去...伴随着不堪入耳的咒骂声。—_—^...开始推搡秀允的肩膀,这帮臭丫头,居然动我死党...?? 士可忍孰不可忍...—_—^...

“公高的臭丫头...”...我话音没落,她们已经扑到了秀允身上...0—0—糟了,糟了>_<秀允啊>0<

“秀允!!!! ”

我撕心裂肺地喊道,(但没加入战斗。—_—),不自觉地抓住了朴混蛋的衣领...!!

“你干什么?? 放手...”

“...你先让她们放了秀允,放了她!!!! ”

“嘁,我凭什么??? ...”

什么,这个天杀的挨千刀的猪狗不如的王八蛋!!! —_—^居然还这么搞不清楚状况...

“喂,用我告诉你秀允尚高的男朋友是谁吗”

“...哈哈...^~^好呀,你说吧,”

我高昂起头指着前面正玩的尚高的男生,还有李介止,他们中的任何一个都可以把公高的混蛋踩扁...

“...哈...^~^他们,又怎样?? ”

hohoho,,甬装蒜了,姓朴的...吓得都出颤音儿了—_—...哈哈...好啊...太好了...>_<我们来好好对决一场吧!!!!!!!

“秀允的男朋友...就在他们中间...^~^...你这种混蛋,说了肯定也是不信,我把他领过来给你看...”

我旁若无人地腾腾腾地!!!!!! +_+跑到尚高男生的中间。

3

“嗨!!!! 好久不见了!!!! ”

我满不在乎地跑过去和尚高的小子们打招呼（甚至还向他们招手）……等我跑到他们跟前的时候，几乎整个游戏厅的学生都开始注意这边，工校的女生和尚高的小头头儿打交道，真是不要命了，可是，朋友有难，我怎么能当缩头乌龟呢。

“嘿！黄毛儿，最近过得怎么样?!!! ”

我一把搂住那个看起来很好欺负的黄毛儿的脖子，开始和他亲热地交谈起来=_=……荒唐的是，这种情况下黄毛儿居然好像真地认识我一样，和我攀谈起来。

“>_<…是呀，好久不见了~~”

这可不是我说的，是从黄毛儿嘴里吐出来的。荒唐，真荒唐，不过好哇，就是要这样，我和黄毛儿聊了一会儿，又开始厚着脸皮四处出击，和周围尚高的男生们开始套起近乎来，可惜，除了黄毛儿以外，尚高的其他男生可就不那么讨人喜欢了-_-，-…

“-_-^她是谁呀？你认识吗”

“不认识，-_-^可能运河认识吧。”

“运河和工校的女生也没来往啊，”

“刚才他俩可打招呼了啊。”

“运河那小子不是见人就打招呼嘛-_-……。”

这帮小子一边交谈着，一边猛盯着我看。

“^~好久没见，见到你们真高兴啊，哈哈，，”

这时候我好像有点清醒了，…;;我这是在干什么蠢事啊，就为了在卑鄙小人朴宗浩面前炫耀，为了让秀允不受欺负…我怀着极度的恐惧哆嗦着身子，眼泪汪汪地望向朴宗浩和秀允的方向。

“夏媛…”

“^_^;;…你-你那死党丫头在做什么秀啊?…”

只见公高朴混蛋的脸色青一阵白一阵,秀允好像看出了什么似的,意味深长地冲我使着眼色,看着朴混蛋那慌里慌张的样子,我的胆子顿时壮了不少,呵呵呵,朴混蛋,我会让你对秀允另眼相看的…而且我要让你夹着尾巴溜走!我又一次搂住了黄毛儿的脖子,

“公高姓朴的!!!! 这个黄毛儿,就是秀允原来的男朋友…”

呵呵,,,

“吹什么牛皮啊,谁见过仁一尚高和工校的女生来往过啊?”

“像你这种有眼珠无瞳孔的家伙,当然没见过啦。”

我肆无忌惮地走了过去一直盯得他避开我的目光,然后扶起地上的秀允向尚高的家伙们走去。

“你要装着和黄毛儿亲热一点儿。”我压低声音嘱咐秀允。死党秀允好像等了半天了似的,挽起黄毛儿的胳膊,示威似地叫嚣着,

“朴宗浩!我可说了我男朋友在尚高,他就是,你不想打招呼吗?”

“啊哈哈,,,”

姓朴的努力地从喉咙里挤出笑声,站在那里一动不动的。(刚才和他一起的那些臭丫头早就跑的没影子了)

“哼哼!你们以为我会相信…仁一尚高和工校的,哈,根本就不可能。”

这个兔崽子居然楞是不信!再这样下去,要是尚高的家伙们盘问起我们的身份来……哎呀哎呀,烦死了,不想了,哼,这个姓朴的臭家伙,看来不给他点颜色看看是不行了,可恶的家伙,还是一副打死也不信的样子。不行,不行,看来我只能用我的杀手锏——最后一张王牌了…冷不丁地,我举起了手,放在了一直在玩儿俄罗斯方块儿的李介止的肩膀上…

“嘿,公高姓朴的,你不是不相信尚高和工校的能交往吗?可惜啊,我就是这小子的女朋友。”

4

“哈，……哈哈…哈哈…”

公高的朴混蛋这是在笑还是在哭啊??我把手放在李介止肩膀上的一瞬间，他的脸马上就僵了，一把抓起旁边的鳄鱼皮包慌忙跑掉了。刚才还嘴硬得很，一听是李介止的女朋友，马上就吓得屁滚尿流了吧。呼~~不管怎么说，真是侥幸啊…不过，，

“嗨，该死的，快放手…”

咦!! 这么低沉悦耳的男中音是谁发出来的…-_-

“没听见吗? …我让你放手…”

啊，原来是尚高的李介止，气得声音都有点儿发颤了。

“哎呀，对不起，”

我赶紧把手抽回来，冲他微微一笑。

“你刚才到底在搞什么鬼?? ”

“嗯?”

我已经冲他笑了，他怎么反而更生气了，游戏也不打了，嗖地一声站了起来。天哪!! 这就是我的问题。为了解决一点小事，却总是弄出自己无法控制的局面。本来想报复公高的，结果却招惹上了尚高的，秀允明明告诉过我这家伙讨厌女生的，我干吗偏偏胡扯自己是他女朋友啊，…我真是天字第一号的傻瓜加笨蛋加白痴啊，，，

“还有…”

“你，认识赵运河吗?”

“呃?”

“不认识还装做认识的，对吧，我都看见了，”

李介止这个家伙，我以为他一直沉迷在俄罗斯方块里呢，原来他早暗自把我的愚蠢行为看在了眼里。

11

金
贤
正
／
著



“还有，你，你，该死的，你说谁和你这种工校丫头交往啊？”

这家伙好像非常厌恶和我扯到一起，好不容易才从嘴里挤出“交往”这两个字，-，-，-呜呜，我疯了吗，怎么会做出这种蠢事？

“那个嘛，是我认错人了，把你当作别人了，”

“你把我当成谁了”

嗨…无话可说了。像李介止这样个子又高，眼神又傲慢的家伙，上哪儿再去找一个啊。对了，像这种尴尬为难的时候，有句什么话了，“三十六计走为上”。

……

砰砰通通……一想到要逃走，忽然像春游前一天似的心噗通乱跳，怎么办，跑还是不跑，不管怎样，我还是最好跑掉。不过，要是以后他们来学校抓我怎么办，没关系，尚高的家伙们嫌丢脸是绝对不会来的（涵范？给他钱他都不会来的）哈哈，太好了，赶快跑，我悄悄地掉转身子，朝向出口方向刚要跑，一下子想起了秀允，一看旁边，

啊哟~这死丫头还搂着黄毛儿的胳膊，在那儿疯笑呢。快醒醒吧，死丫头，我要跑了，你可要机灵点儿跟上来啊，一，，，二，

“你撒谎呢吧？”

三……

“闪开！”

砰，我明明是轻轻地推开了挡在面前的李介止啊，，，，

“哎哟！！该死的！！！”

这个家伙可能是没提防，居然一下子就被我推倒了，我呢，我当然还是要拼命跑了，快跑啊，快跑…

“嗯？夏媛，你要去哪儿？”

“你要不想死也快跑吧”

“哎呀，介止，她们跑了，快叫警察啊！”

我一直在跑，后面传来黄毛儿该死的声音，还有李介止那让人心跳的“喂，你敢不回来”的声音，但我还是没有回头地跑啊跑，不知什么时候我